

## O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI

## "TASDIQLAYMAN"

Toshkent davlat sharqshunoslik

universiteti rektori

G.Rixsiyeva

2022 yil «30.06»

m.o.



## TOSHKENT DAVLAT SHARQSHUNOSLIK UNIVERSITETI

## O'QUV REJA

Mutaxassislik:

70230202 – Sinxron tarjima (sharq tillari bo'yicha)

Akademik daraja - MAGISTR

O'qish muddati - 2 yil

Ta'lim shakli - kunduzgi

## I. O'QUV JARAYONI JADVALI

Kurs	Haftalar																																																	O'quv jarayoni (haftalarda)									
	Sentabr				Oktabr				Noyabr				Dekabr				Yanvar				Fevral				Mart				Aprel				May				Iyun				Iyul				Avgust														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52							
I	K	K								T	T	A	A	A	A																																			40	30								
II										A	A	T	T	A	A	I	I	I	I	I	M	M	M	M	M	M	M	M	M	D	D	D	D	T	T	T	T	T	T	T	T	T	38	15	5	10	8	10	48										
																																															Jami	78	45	5	10	16	2	22	100				

 Nazariy ta'lim va ilmiy faoliyat D

Davlat attestatsiyasi

 I

Ilmiy amaliyot (tajriba orttirish)

 M

Ilmiy-tadqiqot ishi va magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash

Attestatsiya

Ta'tillar

 K

Kredit ta'lim tizimiga kirish

## II. O'QUV REJASI

T/r	Fanning malakaviy kodi	O'quv fanlari va ilmiy faoliyat turlarining nomlari	Talabaning o'quv yuklamasi (soatlarda)										Soatlarning semestrlar va haftalar bo'yicha taqsimoti					Kreditlarning semestrlar va haftalar bo'yicha taqsimoti					Jami kreditlar				
			Umumiy yuklamaning hajmi		Auditoriya mashhg'ulotlari (soatlarda)					Kurs ishi	Mustaqil ta'lim	1 kurs		2 kurs		1 kurs		2 kurs									
					Jami	Ma'ruba	Amaliy	Laboratoriya	Seminar			1	2	3	4	1	2	3	4	Semestrinagi haftalar soni		Kredit taqsimoti					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	30	30	30	30	30		
1.00	<b>Majburiy fanlar</b>	1140	32	456	168	288					684	16	16	6	0	16	16	6	0	38							
1.01	ITM1104 Ilmiy tadqiqot metodologiyasi	120		48	24	24					72	4								4							
1.02	FOM1304 Maxsus fanlarni o'qitish metodikasi	120		48	24	24					72									4							
1.03	STN1104 Sinxron tarjima nazariysi	120		48	24	24					72	4								4							
1.04	SKKT11-310 Sinxron va ketma-ket tarjima amaliyoti	300		120		120					180	4	4	2						4	4	2				10	
1.05	TMST1204 Tarjima metodologiyasi va sinxron tarjimon mahorati	120		48	24	24					72	4								4							4
1.06	MTT1104 Matn tarjimi va tahriri	120		48	24	24					72	4								4							4
1.07	STSN1204 Sinxron tarjima stilistikasi va notiqlik san'ati	120		48	24	24					72		4							4							4
1.08	TLA1204 Tarjimaning lingvomadaniy aspektlari	120		48	24	24					72		4							4							4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2.00		Tanlov fanlari	660	18	364	364					296	8	8	6		8	8	6		22
		Jami:	1800	50	820	532	288				980	24	24	12		24	24	12		60
3.00		Ilmiy faoliyat	1800	50	720						1080	6	6	18	30	6	6	18	30	60
3.01	MD301	Ilmiy-tadqiqot ishi va magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash	900		360						540	4	4	4	18	4	4	4	18	30
3.02	MD302	Ilmiy-pedagogik ish	420		168						252	2	2	4	6	2	2	4	6	14
3.03	MD303	Ilmiy amaliyot (stajirovka)	480		192						288			10	6			10	6	16
		HAMMASI	3600	100	1440						2160	30	30	30	30	30	30	30	30	120

Davlat attestatsiyasi:  
Magistrlik dissertatsiyasini himoya kilish

**Izox:**

- 1 kredit 30 akademik soatni tashkil etadi.
- Kurs ishlari uchun talabaga mustaqil ta'lim soatlaridan 30 akademik soatni ajrtagan holda 1 kredit beriladi.
- Yakuniy davlat attestatsiyasi muddatlari tarkibiga magistrlik dissertatsiyasini tayyorlash va himoya qilish ham kiradi.
- Ilmiy amaliyot va tajriba orttirish uchun oly ta'lim, ilmiy tadqiqot muassasalari hamda bazaviy tashkilot va korxonalarida o'tkaziladi.

O'quv ishlari bo'yicha prorektor

A.Vaxidov

O'quv-uslubiy bo'lim boshlig'i

S.Umarova

Tarjimashunoslik va xalqaro jurnalistika kafedrasи  
mudiri

N.Xodjayeva

Kadrlar buyurtmachisi:

N.Maxmudov

O'zRFA O'zbek tili, adabiyoti va folklori instituti  
direktori

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti Kengashida ma'qullangan

2022-yil "30" iyun dagi 11 - sonli bayonnomma